

## ÜDÍTŐ ITALOK / ERFRISCHUNGSGETRÄNKE / SOFT DRINKS

1. Coca-cola 0,5 l	350Ft
2. Fanta citrom 0,5 l	350Ft
3. Rauch jegesteá (citromos/barackos) 0,5 l	350Ft
4. Coca-cola/ Coca-cola light 0,2 l	250Ft
5. Fanta narancs 0,2 l	250Ft
6. Kinley gyömbér/ Ingwer/ Ginger 0,25 l	250Ft
7. Kinley tonik/ Tonic 0,25 l	250Ft
8. Cappy ananász /Pineapple 0,2 l	280Ft
9. Cappy feketeribizli /Blackcurrant 0,2 l	280Ft
10. Cappy multifruit /Multifruit 0,2 l	280Ft
11. Hohes C narancslé/ Orange Juice 0,1 l	100Ft
12. Sió almalé / Apfelsaft /Apple juice 0,1 l	100Ft
13. Sió paradicsomlé / Tomatensaft / Tomato juice 0,1 l	100Ft
14. Sió őszibaracklé/ Pfirsich Nektar/ Peach juice 0,1 l	100Ft
15. Theodora ásványvíz/ Mineralwasser/ Mineral water 0,33 l (szénsavas/ szénsavmentes)	250Ft
16. Theodora ásványvíz / Mineralwasser/ Mineral water 0,5 l	350Ft
17. NaturAqua ásványvíz / Mineralwasser/ Mineral water 0,33 l (szénsavas/ szénsavmentes)	250Ft

## PALACKOZOTT SÖRÖK / FLASCHENBIERE/ BOTTLED BEERS

18. Soproni 0,5 l	450Ft
19. Gösser Bock (barna sör) 0,5 l	450Ft
20. Amstel 0,5 l	450Ft
21. Amstel Pulse 0,33 l	350Ft
22. Heineken 0,5 l	450Ft
23. Heineken 0,33 l	350Ft
24. Dreher 0,5 l	450Ft
25. Gösser alkoholmentes 0,5 l (alkoholfrei/ alcohol free)	450Ft
26. Edelweiss (búzasör) 0,5 l	450Ft



## CSAPOLT SÖR / FASSBIER/DRAUGHT BEER

27. Gösser 0,4 l	420Ft
28. Gösser 0,3 l	315Ft
29. Gösser 0,2 l	210Ft

## ÉGETTETT SZESZEK, LIKŐRÖRÖK SPIRITUOSEN, LIQUEREN/SPIRITS, LIQUEURS

	<u>3 cl</u>	<u>5 cl</u>
30. Zwack Unicum	480Ft	800Ft
31. Zwack Vilmoskörte	480Ft	800Ft
32. Zwack Kóser szilva pálinka	480Ft	800Ft
33. Cherry brandy	480Ft	800Ft
34. Metaxa	480Ft	800Ft
35. Finlandia vodka	480Ft	800Ft
36. Ballantines whisky	480Ft	800Ft
37. Baileys	480Ft	800Ft
38. Jägermeister	480Ft	800Ft



39. Aranyszalagos alma pálinka	600Ft	1000Ft
40. Aranyszalagos barack pálinka	600Ft	1000Ft
41. Aranyszalagos birs pálinka	600Ft	1000Ft
42. Aranyszalagos cseresznye pálinka	600Ft	1000Ft
43. Aranyszalagos kökény pálinka	600Ft	1000Ft
44. Aranyszalagos meggy pálinka	600Ft	1000Ft
45. Aranyszalagos szilva pálinka	600Ft	1000Ft
46. Aranyszalagos vilmoskörte pálinka	600Ft	1000Ft



**PALACKOZOTT BOROK / FLASCHENWEINE/BOTTLED WEIN**

*Polgár Pincészet Villány*

<b>47. Villányi Chardonnay-muskotály cuvée</b>	<b>400Ft/dl</b>	<b>3000Ft</b>
<b>48. Villányi Rosé</b>	<b>400Ft/dl</b>	<b>3000Ft</b>
<b>49. Villányi Kadarka Siller</b>	<b>400 Ft/dl</b>	<b>3000Ft</b>
<b>50. Villányi Portugieser</b>	<b>400Ft/dl</b>	<b>3000Ft</b>
<b>51. Villányi Merlot</b>	<b>470Ft/dl</b>	<b>3525Ft</b>
<b>52. Villányi Kékfrankos</b>	<b>470Ft/dl</b>	<b>3525Ft</b>
<b>53. Villányi Cabernet Sauvignon</b>	<b>470Ft/dl</b>	<b>3525Ft</b>

*Liszt Pincészet Szekszárd*

<b>54. Szekszárdi Rajnai Rizling</b>	<b>400Ft/dl</b>	<b>3000Ft</b>
<b>55. Szekszárdi Olaszrizling</b>	<b>400Ft/dl</b>	<b>3000Ft</b>
<b>56. Szekszárdi Rosé Cuvée</b>	<b>400Ft/dl</b>	<b>3000Ft</b>
<b>57. Szekszárdi Kékfrankos</b>	<b>400Ft/dl</b>	<b>3000Ft</b>
<b>58. Szekszárdi Bikavér</b>	<b>400Ft/dl</b>	<b>3000Ft</b>
<b>59. Szekszárdi Merlot</b>	<b>400Ft/ dl</b>	<b>3000Ft</b>
<b>60. Szekszárdi Portugieser</b>	<b>400Ft/dl</b>	<b>3000Ft</b>
<b>61. Szekszárdi Cabernet Sauvignon</b>	<b>400Ft/dl</b>	<b>3000Ft</b>



*Egyéb pincészetek*

<b>62. Etyek-budai Chardonnay</b>	<b>380Ft/dl</b>	<b>2850Ft</b>
<b>63. Debrői Hárslevelű</b>	<b>380Ft/dl</b>	<b>2850Ft</b>

**EGYÉB ITALOK / SONSTIGE/OTHERS**

<b>64. Kisfröccs (Polgár Villányi fehér)</b>		<b>220Ft</b>
<b>65. Nagyfröccs (Polgár Villányi fehér)</b>		<b>370Ft</b>
<b>66. Hosszúlépés (Polgár Villányi fehér)</b>		<b>290Ft</b>
<b>67. Martini</b>		<b>300Ft/dl</b>
<b>68. Hungária extra dry pezsgő / Sekt / Champagne</b>		<b>2000Ft/ü</b>
<b>69. Törley demi sec pezsgő / Sekt / Champagne</b>		<b>2000Ft/ü</b>
<b>70. Presszókávé tejszínnel / Kaffee mit Sahne /Coffee with Cream</b>		<b>250Ft</b>
<b>71. Hosszúkávé tejszínnel / Lange Kaffee mit Sahne /Long Coffee with Cream</b>		<b>270Ft</b>
<b>72. Cappuccino</b>		<b>270Ft</b>
<b>73. Forró tea / Warmen Tee / Hot Tea</b>		<b>200Ft</b>



## ÉTELEK

### TOJÁSÉTELEK / EIERSPEISEN/EGG-DISHES

74. Sült szalonna tojással / *Speck mit Eiern / Fried Bacon with Eggs* 450Ft  
75. Tojásrántotta (3 tojásos) / *Rührei / Scrambled Eggs* 450Ft

### LEVESEK / SUPPEN/SOUPS

76. Csontleves cérnametéllel / *Bouillon mit Nudeln* 450Ft  
/ *Bone Soup with Noodles*  
77. Csontleves tojással / *Bouillon mit Eidotter* 350Ft  
/ *Bone Soup with Egg-Yolk*  
78. Babgulyás / *Bohnen-Gulaschsuppe / Bean Goulash Soup* 900Ft

### HALÉTELEK / FISCHGERICHTE/FISH DISHES

79. Baracsi halászlé / *Fischsuppe auf Baracs art / Baracs Style Fish Soup* 1450Ft  
80. Halászlé elvihető üvegben / *Fischsuppe (in Glas zum Mitnehmen)* 1550Ft  
/ *Take-away Fish Soup (in a Jar)*  
81. Halászlé bográcsban 2 személy részére (1650Ft/adag) 3300Ft  
/ *Fischsuppe im Kessel für 2 Personen (elkészítési idő 35-40 perc)*  
/ *Fish Soup in a Pot for 2 Persons*  
82. Halászlé bográcsban 3 személy részére (1650Ft/adag) 4950Ft  
/ *Fischsuppe im Kessel für 3 Personen (elkészítési idő 35-40 perc)*  
/ *Fish Soup in a Pot for 3 Persons*  
83. Rántott ponty / *Panierte Karpfenfilets / Fried Fillets of Carp* 1450Ft  
84. Ponty Orly módon / *Karpfen auf Orly art / Orly Style Carp* 1450Ft  
85. Ponty roston (olajban sütve) / *Karpfenfilets vom Rost* 1650Ft  
/ *Roasted Fillets of Carp*  
86. Pontypaprikás / *Karpfenpaprikasch / Carp stew* 1650Ft



87. Süllő rántva / <i>Panierte Zanderfilets</i> / <i>Fried Fillets of Pike-Perch</i>	1990Ft
88. Süllő roston (olajban sütve) / <i>Zanderfilets vom Rost</i> / <i>Roasted Fillets of Pike-Perch</i>	1990Ft
89. Harcsa rántva / <i>Panierte Welsfilets</i> / <i>Fried Fillets of Catfish</i>	1990Ft
90. Harcsa Orly módon / <i>Wels auf Orly art</i> / <i>Orly style Catfish</i>	1990Ft
91. Harcsa roston (olajban sütve) / <i>Welsfilets vom Rost</i> / <i>Roasted Fillets of Catfish</i>	1990Ft
92. Harcsapaprikás / <i>Welspapasch</i> / <i>Catfish stew</i>	1990Ft
93. Kecsegepaprikás / <i>Sterletpapasch</i> / <i>Sterlet stew</i>	2200Ft
94. Kecsege rántva / <i>Paniertes Sterlet</i> / <i>Fried Sterlet</i>	2200Ft
95. Kecsege roston (olajban sütve) / <i>Sterlet vom Rost</i> / <i>Roasted Sterlet</i>	2200Ft
96. Szent Péter halfilé roston (olajban sütve) / <i>St. Peter Fisch Filets vom Rost</i> / <i>Roasted St. Peter Fish Fillets</i>	2500Ft
97. Szent Péter halfilé rántva / <i>Paniertes St. Peter Fisch Filets</i> / <i>Fried St. Peter Fish Fillets</i>	2500Ft

## FRISSENSÜLTEK / PFANNENGERICHTE / PREPARED UPON ORDER

98. Rántott sajt / <i>Paniertes Käse</i> / <i>Fried cheese</i>	1390Ft
99. Rántott sertésborda / <i>Panierte Schweinekoteletts</i> / <i>Fried Pork Cutlets</i>	1290Ft
100. Párizsi sertésborda / <i>Schweinskotelett auf Pariser Art</i> / <i>Parisian Style Pork Cutlets</i>	1290Ft
101. Cigánypecsenye / <i>Schweinekoteletts vom Rost mit Speck</i> / <i>Roasted Pork with Bacon</i>	1490Ft
102. Natúr sertésborda / <i>Naturschnitzel</i> / <i>Pork Cutlet</i>	1490Ft
103. Holstein szelet / <i>Naturschnitzel auf Holstein Art</i> / <i>Holstein Style Pork Cutlet</i>	1490Ft
104. Sajttal töltött sertésborda / <i>Schweinekoteletts mit Käse gefüllt</i> / <i>Pork Cutlets with Cheese Stuffing</i>	1550Ft

- |      |  |        |
|------|--|--------|
| 105. | Magyaros sertésszelet / <i>Schweinekotelets auf ungarische Art</i><br>/ <i>Hungarian Style Pork Cutlets</i>              | 1490Ft |
| 106. | Bakonyi sertésszelet / <i>Schweinekotelette auf Bakonyer Art</i><br>/ <i>Bakony Style Pork Cutlets</i>                   | 1490Ft |
| 107. | Gombával töltött sertésborda / <i>Schweinekotelette mit Pilz gefüllt</i><br>/ <i>Pork Cutlets with Mushroom Stuffing</i> | 1490Ft |
| 108. | Rántott pulykamell / <i>Panierte Truthahnbrust</i><br>/ <i>Fried Breast of Turkey</i>                                    | 1650Ft |
| 109. | Natúr pulykamell / <i>Truthahnbrust vom Rost</i><br>/ <i>Roasted Breast of Turkey</i>                                    | 1650Ft |
| 110. | Sajttal töltött pulykamell / <i>Truthahnbrust mit Käse gefüllt</i><br>/ <i>Breast of Turkey with Cheese Stuffing</i>     | 1750Ft |
| 111. | Gombával töltött pulykamell / <i>Truthahnbrust mit Pilz gefüllt</i><br>/ <i>Breast of Turkey with Mushroom Stuffing</i>  | 1750Ft |

## KÉSZÉTELEK / FERTIGE SPEISEN/READY DISHES

- |      |  |        |
|------|--|--------|
| 112. | Brassói aprópecsenye / <i>Schwein Kleinbraten auf Brasso Art</i><br>/ <i>Brasso Style Pork</i> | 1200Ft |
|------|--|--------|

## KÖRETEK / BEILAGEN/GARNISHES

- |      |  |       |
|------|--|-------|
| 113. | Sült hasábburgonya / <i>Pommes frites</i> / <i>Fried Potatoes</i>  | 350Ft |
| 114. | Petrezselymes burgonya / <i>Petersilienkartoffeln</i> /<br>/ <i>Sautéed Potatoes</i>                       | 350Ft |
| 115. | Rizs / <i>Reis</i> / <i>Rice</i>   | 350Ft |
| 116. | Metélt tészta / <i>Nudeln</i> / <i>Noodles</i>   | 350Ft |
| 117. | Csusza tészta / <i>Fleckerln</i> / <i>Paste</i>  | 350Ft |
| 118. | Vegyes köret / <i>Gemischte Garnierung</i> / <i>Mixed Garnish</i>  | 350Ft |
| 119. | Galuska / <i>Nockerl</i> / <i>Dumpling</i>   | 350Ft |
| 120. | Kapros-túrós galuska / <i>Nockerl mit Quark und Dill</i><br>/ <i>Dumpling with Cottage Cheese and Dill</i> | 550Ft |
| 121. | Zöld köret / <i>Gemisegarnierung</i> / <i>Vegetable Garnish</i>  | 350Ft |
| 122. | Burgonyakrokkett / <i>Kartoffelkroketten</i> / <i>Potato Croquettes</i>                                    | 350Ft |

## SALÁTÁK / SALATE/SALADS

123.	Csemege uborka / <i>Delikatesse Gurken/Cucumbers</i>	250Ft
124.	Ecetes almapaprika / <i>Paprika in Essig/Green Peppers in vinegar</i>	250Ft
125.	Káposztasaláta / <i>Krautsalat/Cabbage salad</i>	250Ft
126.	Paradicsomsaláta / <i>Tomaten Salat /Tomato Salad</i>	400Ft
127.	Tejfölös uborkasaláta / <i>Gurkensalat/Cucumber Salad</i>	400Ft
128.	Céklasaláta / <i>Rote Beete Salat/Beetroot Salad</i>	250Ft
129.	Vegyes Saláta / <i>Gemischter Salat/Mixed Salad</i>	400Ft
130.	Tartármártás / <i>Sause Tartare/Tartar Sauce</i>	250Ft
131.	Ketchup / Majonéz / Mustár	150Ft

## TÉSZTÁK / MEHLSPEISEN/PASTRIES

132.	Túrós csusza tepertővel / <i>Topfenfleckerln mit Grieben /Cottage Cheese Paste</i>	650Ft
133.	Túrós palacsinta 3db / <i>Pfannkuchen mit Quarkfüllung /Cottage Cheese Pancakes</i>	450Ft
134.	Fahéjas palacsinta 3db / <i>Pfannkuchen mit Zimt /Cinnamon Pancakes</i>	450Ft
135.	Ízes palacsinta 3db / <i>Pfannkuchen mit Marmelade /Marmalade Pancakes</i>	450Ft
136.	Kakaós palacsinta 3db / <i>Pfannkuchen mit Kakao /Cacao Pancakes</i>	450Ft
137.	Mákos palacsinta 3db / <i>Pfannkuchen mit Mohn /Poppy Seed Pancakes</i>	450Ft
138.	Diós palacsinta 3db / <i>Pfannkuchen mit Walnuss /Walnut Pancakes</i>	450Ft
139.	Metélt tészta mákkal / <i>Nudeln mit Mohn Noodles with Poppy Seed</i>	450Ft
140.	Metélt tészta dióval / <i>Nudeln mit Walnuss Noodles with Walnut</i>	450Ft

**Áraink a köretet nem tartalmazzák.  
Die Preise enthalten die Beilagen nicht.  
Extras aren't included in prices.**

*Halászlé és hagyomány 1968 óta*

II. kategória



**JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK KEDVES VENDÉGEINKNEK!**

**WIR WÜNSCHEN UNSEREN LIEBEN GÄSTE EINEN  
GUTEN APPETIT!**

**EAT WELL, ENJOY YOURSELF IN OUR RESTAURANT!**

*Baracskai János    üzletvezető  
Tóbiás Ferencné    konyhafőnök*

*'10 augisztus*

